Porównanie tłumaczeń Izajasza 49:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A teraz mówi JAHWE, który ukształtował Mnie od poczęcia na swego sługę, dla nawrócenia do Niego Jakuba i bym zebrał dla Niego\* Izraela, bym był uwielbiony w oczach JAHWE, a mój Bóg stał się moją mocą.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Niego, לֹא : wg 1QIsa a : לו , pod. jak qere. [↑](#footnote-ref-2)